

Anexo I.14: Declaración responsable de puesta en servicio y desmantelamiento de instalación de protección contra incendios en edificios industriales

ABIARAZTEKO ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA
DECLARACIÓN RESPONSABLE PARA LA PUESTA EN SERVICIO

SUTEEN AURKA BABESTEKO
PROTECCION CONTRA INCENDIOS
ESTABEZIMENDU INDUSTRIALAK
ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Berria
Nuevo

Moldaketa
Modificación

Baja
Baja

■ **Titularra Titular**

Izena Nombre	IFZ NIF	Tf.
Kalea Calle		Zk. Nº
PK-Herria CP-Localidad	-	
Komunikazioen helbide elektronikoa Dirección electrónica de comunicaciones		

■ **Instalazioaren titularraren ordezkaria Representante de la persona titular de la instalación**

Izena Nombre	IFZ NIF	Tf.
Komunikazioen helbide elektronikoa Dirección electrónica de comunicaciones		

■ **Honela jardunez Actuando como:**

<input type="checkbox"/> Instalazioaren titularra Titular de la instalación	<input type="checkbox"/> Instalazioaren titularraren ordezkaria (1) Representante de la persona titular de la instalación (1)
---------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- (1) **Ordezkari gisa jardunez gero, industria-segurtasunari buruzko 81/2020 Dekretuaren 6. artikulan eskatutako dokumentazioa eduki beharko da.** En el caso de actuar como representante, se deberá disponer de la documentación exigida por el artículo 6 del Decreto 81/2020 de seguridad industrial

■ **Instalazioaren kokalekua Ubicación de la instalación**

Kalea Calle	Zk. Nº
PK-Herria CP-Localidad	-
UTM Koordenatuak Coordenadas UTM	X: Y:

■ **Proiekta/Proyecto** **Memoria teknikoa/Memoria Técnica**

Egilea Redactado por	NAN DNI
----------------------	---------

■ **Obra-zuzendaritzaren ziurtagiria Certificado de Dirección de obra**

Sinatzailea Firmado por	NAN DNI
-------------------------	---------

■ **Enpresa Empresa**

Enpresa instalatzalea Empresa instaladora	IFZ NIF
Enpresa instalatzailaren teknikari eskuduna Técnico competente de empresa instaladora	NAN DNI
Enpresa mantentzailea Empresa mantenedora	IFZ NIF

.....,korena
....., de de
(Sinadura eta zigilua Firma y sello)

Erregistroko gunea Espacio para el registro

■ Instalazioaren xehetasun teknikoak Datos técnicos de la instalación

1. INDUSTRIA-ESTABLEZIMENDUAREN DATU OROKORRAK DATOS GENERALES DEL ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL	
JARDEURA ACTIVIDAD	
MOTA TIPO	
ESTABLEZIMENDUAREN ARRISCU MAILA	
NIVEL RIESGO ESTABLECIMIENTO	

(Industria-establezimendu osoari buruzko datuak eman behar dira)

(Deben aportarse los datos relativos al establecimiento industrial en su conjunto)

2. INDUSTRIA-ESTABLEZIMENDUAREN BARRUKO INDUSTRIA-ERAIKINAK EDIFICIOS INDUSTRIALES DENTRO DEL ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Dauden eraikin adina taula osatu behar dira. Eraikin bakoitzeko sektoreei honela esango zai:

S.X.Y., x eraikinaren eta Y zenbakia sektorearen korrelatiboa izanik.

Deben completarse tantas tablas como edificios se dispongan. Los sectores por cada edificio se denominarán de la siguiente forma: S.X.Y., siendo X el nº de edificio e Y el correlativo del sector

ERAIRIN ZKIA. EDIFICIO Nº:	INDUSTRIALA INDUSTRIAL	MOTA TIPO:	
INDUSTRI ESPARRUAK SECTORES INDUSTRIALES	JARDUERA ACTIVIDAD	ERAIRITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (m ²)	ARRISKU-MAILA NIVEL RIESGO
ESPARRU EZ- INDUSTRIALAK SECTORES NO INDUSTRIALES	ERABILERA USO	ERAIRITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (m ²)	ARRISKU MAILA NIVEL RIESGO
ERAIRIN ZKIA. EDIFICIO Nº:	INDUSTRIALA INDUSTRIAL	MOTA TIPO:	
INDUSTRII ESPARRUAK SECTORES INDUSTRIALES	JARDUERA ACTIVIDAD	ERAIRITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (m ²)	ARRISKU-MAILA NIVEL RIESGO
ESPARRU EZ- INDUSTRIALAK SECTORES NO INDUSTRIALES	ERABILERA USO	ERAIRITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (m ²)	ARRISKU MAILA NIVEL RIESGO
ERAIRIN ZKIA. EDIFICIO Nº:	INDUSTRIALA INDUSTRIAL	MOTA TIPO:	
INDUSTRII ESPARRUAK SECTORES INDUSTRIALES	JARDUERA ACTIVIDAD	ERAIRITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (m ²)	ARRISKU-MAILA NIVEL RIESGO
ESPARRU EZ- INDUSTRIALAK SECTORES NO INDUSTRIALES	ERABILERA USO	ERAIRITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (m ²)	ARRISKU MAILA NIVEL RIESGO

3. INDUSTRIA-ESTABLEZIMENDUAREN BARRUKO EREMUAK AREAS DENTRO DEL ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL

Industria-establezimenduaren barruan dauden eremu adina taula beteko dira. Honeka deituko dira: A.Z, eta z izango da establezimenduaren barruko eremu bakoitzaren korrelatiboa.

Se rellenarán tantas tablas como áreas se dispongan dentro del establecimiento industrial. Se denominarán de la siguiente forma A.Z, siendo Z el correlativo de cada área dentro del establecimiento.

ERE MUAREN ZKIA AREA N°	OKUPATUTAKO AZALERA SUP. OCUPADA (m ²)	MOTA TIPO	ARRISKU MAILA NIVEL DE RIESGO

**4. INDUSTRIAKOAK EZ DIREN ERAIKINAK INDUSTRIA-ESTABLEZIMENDUAREN BARRUAN
EDIFICIOS NO INDUSTRIALES DENTRO DEL ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL**

Erabilera ez-industriala duten eraikinak adieraziko dira, industria-eraikinen ordena korrelatiboari eutsiz
Se indicarán los edificios con uso no industrial, manteniendo el orden correlativo de los edificios industriales.

ERA IKINAREN ZKIA EDIFICIO N°	ERA IKITAKO AZALERA SUPERFICIE CONSTRUIDA (M ²)	EZ INDUSTRIALA NO INDUSTRIAL ERABILERA USO

5. SEKTOREEN ETA/EDO EREMUEN ERAIKUNTZA-BETEKIZUNAK REQUISITOS CONSTRUCTIVOS DE SECTORES Y/O ÁREAS

S.X.Y sektore, A.Z eremu eta eraikin ez-industrial bakoitzerako, instalatutako babes aktiboko sistemak adieraziko dira.

Se indicarán para cada sector S.X.Y y área A.Z las características constructivas

a	Lurzoruen estaldura (gutxieneko)	Revestimiento de suelos (mínimo)
b	Hormen eta sabaien estaldura (gutxieneko)	Revestimiento de paredes y techos (mínimo)
c	Argitegi suarekiko erreakzio mota	Clase de reacción al fuego del lucernario
d	Egitura eramailearen eta ebakuazio-ibilbideko eskaileren suarekiko egonkortasuna (R)	Estabilidad al fuego (R) de la estructura portante y escaleras de recorrido de evacuación
e	Estalki arina (Bai/Ez)	Cubierta ligera (Si/No)
e.1.	Egitura nagusia eta, hala badagokio, solairuarteko euskarriren suarekiko egonkortasuna (R)	E.1. Estabilidad al fuego (R) de la estructura principal y en su caso, soportes de entreplanta
f	Establezimenduen arteko mehelinen EI edo REI erresistentzia	Resistencia EI o REI de elementos medianeros entre establecimientos
g	Sektoreko elementu kompartimentatzaileen EI edo REI erresistentzia	Resistencia EI o REI de elementos compartimentadores de sector
h	Okupazioa	Ocupación
i	Ebakuaazio-irteeren kopurua	Nº de salidas de evacuación
j	Ibilbidearen gehieneko luzera	Longitud máxima del recorrido

6. BABES AKTIBORAKO INSTALAZIOAK INSTALACIONES PROTECCIÓN ACTIVA

S.X.Y sektore, A.Z eremu eta eraikin ez-industrial bakoitzerako, instalatutako babes aktiboko sistemak adieraziko dira.

Se indicará para cada sector S.X.Y, área A.Z y EDIFICIO NO INDUSTRIAL los sistemas de protección activa instalados

- | | | |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0. | Suteak antzemateko sistemak eta alarmak
<input type="checkbox"/> Suteak detektatzeko sistema automatikoak
<input type="checkbox"/> Eskuzko sute alarma sistemak
<input type="checkbox"/> Alarma jakinarazpen sistemak | Sistemas de detección y alarma de incendios
<input type="checkbox"/> Sistemas automáticos de detección de incendios
<input type="checkbox"/> Sistemas manuales de alarma de incendio
<input type="checkbox"/> Sistemas de comunicación de alarma |
| 1. | Suteen aurkako ur-hornidura sistemak | Sistemas de abastecimiento de agua contra incendios |
| 2. | Suteen aurkako hidrante sistemak | Sistemas de hidrantes contra incendios |
| 3. | Suteetako ur-hargune hornituen sistemak | Sistemas de bocas de incendio equipadas |
| 4. | Zutabe lehorreko sistemak | Sistemas de columna seca |
| 5. | Ur-langarreztagailu automatikoen bidezko eta ur langarreztatuko itzaltze-sistema finkoak | Sistemas fijos de extinción por rociadores automáticos y agua pulverizada |
| 6. | Ur lainoztatuaren bidezko itzaltze-sistema finkoak | Sistemas fijos de extinción por agua nebulizada |
| 7. | Apar fisiko bidezko itzaltze-sistema finkoak | Sistemas fijos de extinción por espuma física |
| 8. | Hautsaren bidezko itzaltze-sistema finkoak | Sistemas fijos de extinción por polvo |
| 9. | Agente itzaltzaile gaseosoen bidezko itzaltze-sistema finkoak | Sistemas fijos de extinción por agentes extintores gaseosos |
| A. | Aerosol kondensatuen bidezko itzaltze-sistema finkoak | Sistemas fijos de extinción por aerosoles condensados |
| B. | Keak eta beroa kontrolatzeko sistemak | Sistemas para el control de humos y de calor |
| D. | Seinaleztapen argikorren sistemak | Sistemas de señalización luminiscente |
| C. | Su-itzalgailuak | Extintores de incendio |

Instalazio honen titularrak La persona titular de esta instalación:

- Erantzukizunpeko adierazpen honetan aipatzen den industria-segurtasuneko instalazioa martxan jartzeko indarrean dagoen araudian ezarritako baldintzak betetzen ditu.**
Cumple con los requisitos establecidos en la normativa vigente para poner en servicio la instalación de seguridad industrial referida en esta declaración responsable.
- Jarraian adierazitako dokumentazioa eduki beharko du, eta hori Industria Segurtasuneko Administrazioaren eskura dago.** La persona titular de esta instalación dispone de la documentación citada a continuación y se encuentra a disposición de la Administración de seguridad industrial.
- 1 edo 2 barneko arrisku-maila eta azalera erabilgarria 250 m² baino gutxiago duten industria-establezimenduak**
Establecimientos INDUSTRIALES con Nivel de Riesgo Intrínseco 1 o 2 y S. útil < 250 m²
- **Memoria teknikoa eta planoak** Memoria Técnica y planos
 - **Instalazio egiaztagiria/k** Certificado/os de Instalación
 - **Arauaren salbuespenezko ebaazpena, hala badagokio** Resolución excepción de norma, en su caso.
- 2 barneko arrisku-maila eta azalera erabilgarria 250 m² edo gehiago duten industria-establezimenduak**
Establecimientos INDUSTRIALES con Nivel de Riesgo Intrínseco >2 y S. útil >= 250 m²
- **Proiektua Proyecto**
 - **Obra zuzendaritzaz egiaztagiria** Certificado de Dirección de Obra
 - **Instalazio egiaztagiria/k** Certificado/os de Instalación
 - **Proiektuak edo obra zuzendaritzak oniritzirik ez badu, tituludun teknikari eskudunaren adierazpena** Si no está visado el proyecto o la dirección de obra, Declaración Técnico Titulado Competente
 - **Arauaren salbuespenezko ebaazpena, hala badagokio** Resolución excepción de norma, en su caso
- Industria-segurtasuneko instalazioaren funtzionamenduari lotutako epealdian, aurreko betebeharrak betetzeko konpromisoa hartzen du.**
Se compromete a mantener el cumplimiento de las anteriores obligaciones durante el periodo inherente al funcionamiento de la instalación de seguridad industrial.
- Ziurtatzen du erantzukizunpeko adierazpen honetan agertzen diren datuak egiazkoak direla.**
Confirma que los datos que figuran en esta declaración responsable son ciertos.

Lege-klausulak Cláusulas legales

- **Erantzukizunpeko adierazpen honetan jasotako edozein dato edo informazio zehatza ez bada, faltsua bada edo falta bada, industria-segurtasuneko instalazioaren funtzionamenduak ezin izango du jarraitu, hargatik eragotzi gabe egon daitezkeen erantzukizun penal, administratibo edo zibilak.**
La inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, de cualquier dato o información incorporado a esta declaración responsable determinará la imposibilidad de continuar con el funcionamiento de la instalación de seguridad industrial afectada, sin perjuicio de las responsabilidades penales, administrativas o civiles a que hubiera lugar.
- **Hala eskatuz gero Industria Segurtasuneko Administrazioan egiaztagiriak ez aurkezteak eragotzik du eragindako industria-segurtasuneko instalazioak funtzionatzen jarraitzea.**
La no presentación ante la Administración de seguridad industrial de la documentación acreditativa cuando así fuera requerido determinará asimismo la imposibilidad de continuar con el funcionamiento de la instalación de seguridad industrial afectada.
- **Aurreko klausulak ez betetzeak ekar dezake interesdunak aurreko egoera juridikoa itzuli behar izatea industria-segurtasuneko instalazioa, hau da, abiarazi aurreko unera, eta ezin izango du helburu bererako erantzukizunpeko adierazpenik aurkeztu urtebetetz, aplikatzekoaren araudi sektorialean ezarritakoaren arabera.**
El incumplimiento de las anteriores cláusulas podrá determinar la obligación de la persona interesada de restituir la situación jurídica al momento previo a la puesta en servicio de la instalación de seguridad industrial correspondiente, así como la imposibilidad de presentar una declaración responsable con el mismo objeto durante un periodo de un año, en los términos establecidos en la reglamentación sectorial que resulte de aplicación.

Datuen babesari buruzko oinarrizko informazioa Información básica sobre protección de datos

Dokumentu honetan jasotako datu pertsonalak tratatuko dira, eta "industria-segurtasuneko expedienteen kudeaketa" izeneko tratamendu-jarduerari erantsiko zaizkio.

Los datos de carácter personal que consten en este documento serán tratados e incorporados a la actividad de tratamiento denominada "Gestión de expedientes de seguridad industrial".

Arduraduna Responsable	Energiaren, Meategien eta Industria Administrazioaren Zuzendaritza, Ekonomiaren Garapena eta Azpiegitura Saila Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial, Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente Donostia-San Sebastián 1, 01010, Vitoria-Gasteiz, Araba. Tel.: 945018000.
Helburua Finalidad	Industria-instalazioen eta -jardueren industria-segurtasuna kudeatzea. Gestión de la seguridad industrial de las instalaciones y actividades industriales.
Legitimazioa Legitimación	Legezko betebehar aplikagarriak betetzeko beharrezko tratamendua (8/2004 Legea, azaroaren 12koa, Euskal Autonomía Erkidegoko Industriari buruzkoa). Tratamiento necesario para el cumplimiento de obligaciones legales aplicables (Ley 8/2004, de 12 de noviembre, de Industria de la Comunidad Autónoma de Euskadi).
Hartzaleak Destinatarios	Ez dira aurreikusten, betebeharra legezkoa denean izan ezik. No se prevén salvo que obligación legal .
Eskubideak Derechos	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, baita informazio gehigarrian jasotzen diren beste eskubide batzuk ere. Usted tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos que se recogen en la información adicional.
Informazio gehigarria Información adicional	Datuak babesteari buruzko informazio gehigarri eta xehatua kontsulta dezakezu gure webgunean https://www.euskadi.eus/tratamendu-jardueren-erregistroa-tje/web01-a2datuba/eu/eu/contenidos/informacion/rat/eu_def/adjuntos/0765_eu.html Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web https://www.euskadi.eus/registro-de-actividades-de-tratamiento-rat/web01-a2datuba/es/es/contenidos/informacion/rat/es_def/adjuntos/0765_es.html

Araudia Normativa:

- **Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra** Reglamento General de Protección de Datos
- **3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Personalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa.** Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales